

EDUCATION

MA | Translation and

International Cooperation

Lille 3/ Lyon 2

2012 - 2014

Gap year

Intern translator at cosmetics company /Travels 2011 - 2012

BA | Modern Applied Languages

University of Strasbourg / University of Wyoming 2008 - 2011

LANGUAGES



PAIRS

- ENG (UK/US) > FR
- SPAN (ES) > FR
- ♣ HEB > FR

Alexandra Jachimiak LANGUAGES, ETC.

ABOUT ME

Hard-working, driven, and passionate language wizard with proven experience in team building, operations, translation, proofreading and editing, content writing, as well as a contagious positive attitude.

EXPERIENCE

Audio-Visual Manager

BC Strategies | Tel Aviv | May '19 – June '23

- Daily cross-functional collaboration. Managed a team of five, oversaw, prioritized, and optimized team's workflow, handled troubleshooting and risk assessment of the operational teams
- Product development implementation of new AI in the company in order to automate different lines of work
- Extensive research in different fields of business
- Transcription, translation, transcreation on a daily basis
- Took part in app development QA on sound improvement



Alexandra Jachimiak LANGUAGES, ETC.

Group Manager

Dan Tel Aviv Hotel | Tel Aviv | Aug '17 - Apr '19

- Overviewed and coordinated operations
- Customer success / customer management
- Translated all internal documents into English/ Spanish/ French
- Worked jointly with travel agents/ ministry delegates worldwide
- Trained operations team on software use (Optima)

Tour Guide

Marqués de Riscal Wineries | La Rioja, Spain | 2017

- Tours done in English, Spanish, French, Hebrew
- Wine tasting instructor

French Auxiliary teacher

La Rioja, Spain | 2014 - 2016

• Taught French to students aged 4-18 years old

Intern

Institut français | Madrid, Spain | Mar - July '14

- Linguistics & educational cooperation service
- Writing and translation of documents in French / Spanish
- Project Management with the Cultural Attachée

Volunteer - Press Department

Eurockéennes Festival | Belfort, France | 2010 - 2015

- Redacted press releases
- Managed social networks
- Interpreted press conferences